



尤金·畢德生 (Eugene Peterson) 的書籍和教導對我牧養技能發展有很深的影響。當我在維真神學院(Regent College) 就讀神學碩士課程時，他是其中一位教授。我盡我所能參加他教授的每一個課程和每一堂演講。他總能充份地揭示聖經真理，他的教導充滿了豐富的圖像和獨特的曲折，激發我的想像力，讓我更明白上帝的榮耀。

我正在閱讀畢德生的人生傳記本《A Burning in my Bones》。最近，畢德生的生平故事給了我一個機會去反思靈命更新和盼望。尤金的兒子萊夫 (Leif) 曾說道，他的父親只講過一次道。他說：「爸爸，小說家只寫一本書。他們找到了他們的聲音和他們的書，就會重複一遍又一遍地寫，而你就只講一個信息。」¹ 聽了後，尤金感到傷感，因為他努力鑽研聖經去傳道，為了讓他的講道事工增加多樣性、有深度和廣度的教學。然而，當他進一步思考兒子的評論時，他意識到這不是一個負面的批評，而是引發他才智的關鍵。

畢德生有一個令人矚目的異象，此異象在他心中一直持久和連貫地存在，無法熄滅，並在他骨頭里燃燒。尤金·畢德生 (Eugene Peterson) 去世後，他的兒子萊夫 (Leif) 分享了他為父親葬禮寫的一首詩。裡面有這幾句話：「他們認為你是個魔術師，你穿著黑色長袍，總能從你寬大的袖子裡，拉出一些新鮮的東西，讓他們覺得這剛巧是他們需要的。他們不知道，其實這一切有多麼簡單。他們對你的秘密視而不見。五十年來，你夜裡偷偷地溜進我的房間，對著我熟睡的腦袋輕聲耳語。重複地一遍又一遍說出同樣的信息：上帝愛你，祂就在你身邊，祂一直跟隨著你。祂是永恆不變的。」

“

那是重複地說出的同一篇信息：上帝愛你，祂就在你身邊，祂一直跟隨著你。祂是永恆不變的。

LEIF PETERSON

¹ Winn Collier, "A Burning in my Bones: The Authorized Biography of Eugene H. Peterson, WaterBrook, Colorado Springs, 2021, p. 267

我相信尤金·畢德生(Eugene Peterson)能夠完滿地完成他的人生，其中一個原因是他找到了自己的聲音。無論他的世界發生了什麼變化，他都無法否定或熄滅這一篇講道信息在他心中燃燒的火。即使你不是傳道人，你有沒有想過你都能成為一個活生生的傳道者？你也有一篇講道信息！

為基督而多次受苦的使徒保羅拒絕被逆境所淹沒，亦都是因為他找到了自己的聲音——他的一篇講道信息。在哥林多前書二章二節，他說道：「因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並他釘十字架。」那是保羅心中無法熄滅的火焰。

我們每個人都有自己的聲音。這聲音可以是給絕望的人帶來希望、或關心有需要的人，或看到被壓迫的人被釋放、或讓被惡鬼附身的人擺脫束縛、或鼓勵膽怯的人、或分享耶穌的喜樂、或與我們所愛的人共度時光、接觸鄰居，或接觸世界全地。

我父親是我所認識的最堅韌不拔的領導者之一。他經歷了多次失敗和失望，包括一個遠離了上帝的季節。然而，在他生命的盡頭，他的靈魂中燃燒著對神熱忱的火焰！他在世上最後作的一件事是在禱告會上傳道。他的聖經在他的膝上翻開，熱情從他的嘴唇中流出，他停下來，深吸一口氣，進入了上帝的同在。

幾週前，我打開了父親的公文包，自從他三十四年前傳講他最後的一篇信息以來，公文包就一直沒被打開過。裡面充滿了他撰寫和發表的講道信息。

當我閱讀每一篇講道信息時，我明白到我父親能夠堅韌不拔的關鍵。他只有一篇講道信息。他找到了自己的聲音。他會以各種不同方式宣講，但他內心深處對復興的熾熱熱情和聖靈改變人心的大能並沒有平靜下來。這也是我心中的同一篇講道信息。

今天很多人和事都是未知之數。每一個關於COVID-19 變種病毒的新資料、對限制的修改、政治動盪、以及我們社會中日益嚴重的兩極分化，都讓我們有很多值得思考的地方。唯一讓我們堅定的只有上帝。上帝想要點燃我們每個人的靈魂，並賦予我們力量與周圍的每個人分享一篇講道信息。

上帝給了我們每個人一個聲音。你找到你的了嗎？與身邊的人分享上帝大愛的熱情是否在你的骨頭中燃燒？不要退縮；不要讓火焰變暗。我們蒙召要跟隨上帝忠心僕人的腳步。讓我們祈求耶穌堅固我們的聲音——去追求建立一個令人矚目的異象，這異象會在我們心中具有持久性和連貫性地存在，永不熄滅。

上帝給了我們每個人一個聲音。不要退縮；不要讓火焰變暗。

我鼓勵你花點時間。靜下心來聆聽，讓聖靈將你的一篇講道信息——你的聲音——點燃成在你骨頭里燃燒的火。祂渴望釋放你去不斷分享此燃燒的火，並不斷增加對分享上帝榮耀的熱情！

我們必要展翅上騰

環球宣教基金(The Global Advance Fund)承擔了派遣和支持國際工人的費用。通過此基金，我們的工人得以將福音帶到甚少得聞福音的族群及地方

至今為止 (至2021年9月24日)

2021年全年信心目標	\$14,322,910*
至今天的收入	\$9,750,435
盈虧/不敷	(4,572,475)
*2021 年全年信心目標 *68.08%	